

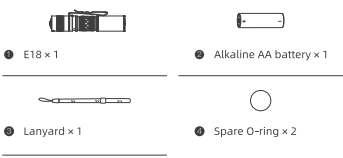


WARNINGS

- Please read user manual carefully before using the light.
- Product will generate heat while working, please be cautious with that to avoid any possible harm.
- Please don't shine into eyes directly to avoid harm to eyes.
- Please keep the light away from children.
- Please use WUBEN or WUBEN recommended batteries.
- Please don't disassemble the light or it will not be covered by WUBEN warranty policy.
- Please don't throw the product into fire.
- This is not a diving product, please don't use it underwater for a long time.

Package List

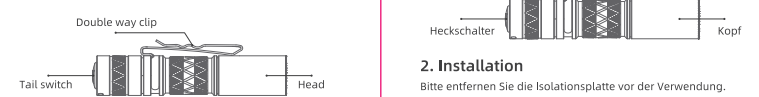
Before using this product, please check whether the contents of the package are complete.



Product Operation

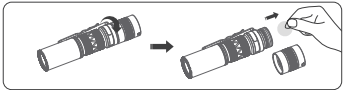
1. About product

E18 is a delicate and compact EDC flashlight. Utilized 1 pcs CREE XP-G3 LED, powered by 1 pcs AA battery, it emits as high as 180 lumens. Plastic tail switch design, comfortable for users to operate with one hand. Double way clip offers multi ways for attachment to release your hands, enhance user experience.



2. Installation

Please remove the insulation plate before using.



3. Operation

- ON/OFF:** Single click tail switch to turn on the flashlight, click again to turn it off.
- Output selections:** When the light is on, tap on the tail switch to cycle through Low-Med-High. This flashlight has memory function, it will always be turned on the output level on which it was turned off last time (3 seconds ago or longer).
- SOS:** When the light is on, triple tap on the tail switch to activate SOS, tap again to exit.

4. Power source

Battery type	Cautious	Recommended	Banned
AA carbon battery	✓		
AA alkaline battery		✓	
AA NiMH battery		✓	
14500 Li-Ion battery (3.7V)			✓

△ Please take out the battery if the flashlight won't be used for a long time.

Parameters

FL1 Standard	High	Med	Low	SOS
180~50LM	50LM	1LM	20LM	
30s+2.9h	6.5h	240h	/	
75m	1.5m			
1406cd	IP68(2m underwater for 1h)			
40g/1.41oz(without battery) 63g/2.22oz (with battery)				
97mm × 23mm 3.82in × 0.91in (L × D)				

△ All data from experiments of WUBEN lab according to the ANSI/NEMA FL1 standard, may vary because of different experiment equipment, experiment environment or other factors. Experiments are based on AA alkaline battery.

Maintenance

- The O-Ring may be damaged for a long time use, please replace the O-Ring in time to ensure the waterproofness of the product.
- Please use WUBEN battery or WUBEN recommended batteries.
- When the flashlight indicates low power, please charge or replace the battery in time to avoid affecting the durability of the battery.
- Please use alcohol and rag to clean the conductive parts of the flashlight in time.
- When not in use for a long time, please remove the battery to prevent the battery from leaking or exploding, store the flashlight in a dry and ventilated place.

FAQs

Problems	Causes	Solutions
Abnormal flash or failure to turn on	Check if the switch is turned on correctly Check if it is assembled in place Check if the battery is no power Check if the battery is reversed Check if the conductive position is dirty Check if foreign matter falls in the tube	Turn on the switch Tighten the assembly parts Try the battery on other products Remove the battery and reassemble it correctly Clean the surface with alcohol Pour out possible foreign matter
Abnormal noise	Part damage	Contact your seller

If your problems still not solved yet, please contact WUBEN Headquarter for after-sales service.

Warranty policy

1. Warranty coverage

- 15 days replacement:** Within 15 days from the date of purchase, if the product has quality problems, customers can request free replacement.
- 1 year warranty:** Within 1 year from the date of purchase, if the product has quality problems, WUBEN will offer free repair.
- 5 years warranty:** Within 5 years from the date of purchase, if the product (accessories excluded) has quality problems, WUBEN will offer free repair for WUBEN registered customers.
- Battery warranty:** WUBEN offers a 1-year warranty for the rechargeable batteries but other included accessories are not covered by the warranty.
- Lifetime maintenance:** From the date of purchase, if the product has problem after 5 years, WUBEN will offer paid repair for WUBEN registered customers.
- If proof of purchase cannot be provided, it will be counted on the date of manufacture.
- If there is any dispute, the two parties will coordinate to solve.

2. Beyond warranty

- Man-made damage.
- Damage caused by not following the instructions.
- Damage caused by improper use of the battery.
- Abnormal wear and tear.
- Damage caused by irresistible factors.
- Gifts.

The final interpretation right is reserved by WUBEN.



Product Warranty

Name _____

Add. _____

Tel _____

Model number **E18** _____

Product series number _____

Name of store _____

Date of purchase _____

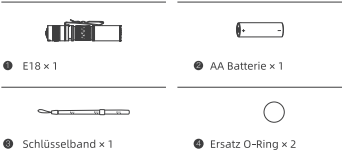
E18 (Deutsch)Benutzerhandbuch V1.0

Warnhinweise

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Licht verwenden.
- Das Produkt erzeugt während der Arbeit Wärme, bitte seien Sie vorsichtig, um möglichen Schaden zu vermeiden.
- Scheinen Sie bitte nicht direkt in die Augen, um Augenschäden zu vermeiden.
- Bitte halten Sie das Licht von Kindern fern.
- Bitte verwenden Sie WUBEN oder WUBEN empfohlene Batterien.
- Bitte zerlegen Sie das Licht nicht, da dies nicht durch die WUBEN Garantiebestimmungen abgedeckt ist.
- Bitte werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.
- Dies ist kein Tauchprodukt, bitte verwenden Sie es längere Zeit nicht unter Wasser.

Paketliste

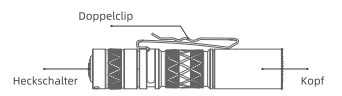
Bevor Sie dieses Produkt verwenden, überprüfen Sie bitte, ob der Inhalt der Verpackung vollständig ist.



Produktbedienug

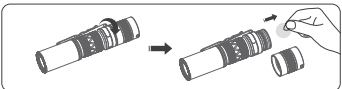
1. Über produkt

E18 ist eine empfindliche und kompakte EDC-Taschenlampe. Ausgestattet mit 1 Stück CREE XP-G3 LED und 1 Stück AA-Batterie emittiert es bis zu 180 Lumen. Kunststoffschwanzschalter design, bequem für benutzer mit einer hand zu bedienen. Double Way Clip bietet mehrere Möglichkeiten zum Anbringen, um Ihre Hände zu lösen und das Benutzererlebnis zu verbessern.



2. Installation

Bitte entfernen Sie die Isolationsplatte vor der Verwendung.



3. Bedienung

- Ein/Aus:** Einfacher Klick-Endschalter zum Einschalten der Taschenlampe, erneuter Klick zum Ausschalten.
- Ausgangsauswahl:** Wenn das Licht an ist, tippen Sie auf den Heckschalter, um zwischen Niedrig-Mittel-Hoch zu wechseln. Diese Taschenlampe hat Speicher und wird immer auf dem Ausgangspegel eingeschaltet, auf dem sie zuletzt ausgeschaltet wurde (vor 3 Sekunden oder länger).
- SOS:** Wenn das Licht an ist, dreimal auf den Heckschalter tippen, um SOS zu aktivieren. Wenn Sie erneut tippen, wird die vorherige konstante bei der Ausgabe wiederhergestellt. Wenn Sie auf klicken und erneut einschalten, wird die nächste konstante bei der Ausgabe eingegeben.

4. Batterieempfehlung

Batterietyp	Vorsichtig	Empfohlen	Verboden
AA Carbon Batterie	✓		
AA Alkaline Batterie		✓	
AA NiMH Akku		✓	
14500 Li-Ion Akku (3.7V)			✓

△ Nehmen Sie den Akku heraus, wenn Sie die Taschenlampe längere Zeit nicht benutzen.

Parameters

FL1 Standard	Hoch	Mittel	Niedrig	SOS
180~50LM	50LM	1LM	20LM	
30s+2.9h	6.5h	240h	/	
75m	1.5m			
1406cd	IP68(2 Meter unter Wasser für 1 Stunde)			
40g/1.41oz(ohne Batterie) 63g/2.22oz (mit Batterie)				
97mm × 23mm 3.82in × 0.91in (L × D)				

△ Alle Daten aus Experimenten des WUBEN Lab gemäß dem ANSI / NEMA FL1 -Standard können aufgrund unterschiedlicher Versuchsausrüstung, Versuchsumgebung oder anderer Faktoren variieren. Die Versuche basieren auf AA-Alkalibatterien.

Instandhaltung

- Der O-Ring kann für längere Zeit beschädigt werden.Ersetzen Sie den O-Ring rechtzeitig, um dieWasserdichtigkeit zu gewährleisten des Produkts.
- Bitte verwenden Sie WUBEN-Batterien oder von WUBEN empfohlene Batterien.
- Wenn die Taschenlampe einen niedrigen Strom anzeigt, laden Sie den Akku bitte rechtzeitig auf, oder tauschen Sie ihn aus, um Auswirkungen auf den Akku zu vermeidende Haltbarkeit der Batterie.
- Verwenden Sie bitte Alkohol und Lappen, um die leitfähigen Teile zu reinigender Taschenlampe in der Zeit.
- Wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen, entfernen sie bitte die Batterie, um zu verhindern, dass die Batterie ausläuft oder explodiert, Bewahren Sie die Taschenlampe an einem trockenen und belüfteten Ort auf.

FAQs

Probleme	Ursachen	Lösungen
Flash anomal o échec à allumer	Prüfen Sie, ob der Schalter richtig eingeschaltet ist Überprüfen Sie, ob es abgebaut ist Überprüfen Sie, ob der Akku leer ist Überprüfen Sie, ob die Batterie falsch eingesteckt ist	Schalten Sie den Schalter ein Die Montageteile festziehen Probieren Sie den Akku bei anderen Produkten aus Nehmen Sie den Akku heraus und bauen Sie ihn richtig zusammen
Bruit anomal	Prüfen Sie, ob die ventfähige Position verschmutzt ist Prüfen Sie, ob Fremdkörper in die Röhre fallen Teleschauen	Reinigen Sie die Oberfläche mit Alkohol Eventuelle Fremdstoffe ausschütten Kontaktieren Sie Ihren Verkäufer

Wenn Ihre Probleme immer noch nicht gelöst sind, wenden Sie sich bitte an die WUBEN-Zentrale, um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen.

Garantiebestimmungen

1. Garantiedeckung

- 15-tägiger Ersatz:** Wenn das Produkt innerhalb von 15 Tagen ab Kaufdatum Qualitätsprobleme aufweist, können Kunden einen kostenlosen Ersatz anfordern.
- 1 Jahr Garantie:** Innerhalb von 1 Jahr ab Kaufdatum bietet WUBEN bei Qualitätsproblemen eine kostenlose Reparatur an.
- 5 Jahre Garantie:** Innerhalb von 5 Jahren ab Kaufdatum, wenn das Produkt (ausgenommen Zubehör) Qualitätsprobleme aufweist, bietet WUBEN seinen registrierten Kunden eine kostenlose Reparatur an.
- Garantie für Batterie:** WUBEN gewährt auf die wiederaufladbaren Batterien eine Garantie von 1 Jahr. Anderes mitgeliefertes Zubehör ist von der Garantie ausgeschlossen.
- Lebenszeitwartung:** Ab dem Datum des Kaufs bietet WUBEN bei WUBEN-Kunden, die ein Problem nach 5 Jahren haben, bezahlte Reparatur an.
- Wenn ein Kaufnachweis nicht erbracht werden kann, wird er am Herstelldatum gezählt.
- Bei Streitfällen koordinieren die beiden Parteien die Lösung.

2. Über die Garantie hinaus

- Vom Menschen verursachter Schaden.
- Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen.
- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch des Akkus.
- Anormale Abnutzung.
- Schäden verursacht durch unwidderstehliche Faktoren.
- Geschenke.

Das endgültige Auswertungsrecht bleibt WUBEN vorbehalten.



Produktgarantie

Name _____

Telefon _____

Adresse _____

Modell-Nr **E18** _____

Nummer der Produktserie _____

Name des Geschäfts _____

Kaufdatum _____

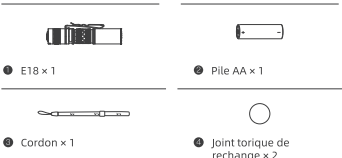
E18 (Français)Mode d'emploi V1.0

AVERTISSEMENTS

- Veillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser la lampe.
- Le produit va générer de la chaleur tout en travaillant, soyez prudent avec cela pour éviter tout dommage possible.
- Ne brillez pas directement dans les yeux pour ne pas les endommager.
- Veillez garder la lumière à l'écart des enfants.
- Veillez utiliser les piles recommandées par WUBEN ou WUBEN.
- Ne démontez pas la lampe, sinon elle ne sera pas couverte par la politique de garantie de WUBEN.
- Veillez ne pas jeter le produit au feu.
- Ce n'est pas un produit de plongée, veuillez ne pas l'utiliser trop longtemps sous l'eau.

Liste de colis

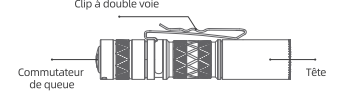
Avant d'utiliser ce produit, veuillez vérifier si le contenu de l'emballage est complet.



Fonctionnement du produit

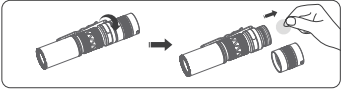
1. À propos du produit

E18 est une lampe de poche EDC délicate et compacte. Utilisé 1 PC CREE XP-G3 LED, alimenté par 1 pile AA, il émet jusqu'à 180 lumens. Interrupteur de queue en plastique, facile à utiliser pour les utilisateurs. La pince à double voie offre de multiples façons pour l'attachement de relâcher vos mains et d'améliorer l'expérience utilisateur.



2. Installation

Veillez retirer la plaque isolante avant utilisation.



3. Opération

- ON / OFF:** Interrupteur de queue simple clic pour allumer la lampe de poche, cliquez à nouveau pour l'éteindre.
- Sélections de sortie:** Lorsque la lumière est allumée, appuyez sur le commutateur arrière pour faire défiler Bas-Moyen-Haute. Cette lampe de poche a de la mémoire, elle sera toujours activée au niveau de sortie sur lequel elle a été éteinte la dernière fois (il y a 3 secondes ou plus).
- SOS:** Lorsque la lumière est allumée, appuyez trois fois sur le commutateur arrière pour activer SOS. Si vous tapez à nouveau, il reviendra à la constante précédente en sortie. Si vous cliquez et rallumez, il entrera la constante suivante en sortie.

4. Recommandation de la batterie

Type de batterie	Prudent	Conseillé	Banni
Pile au carbone AA	✓		
Pile alcaline AA		✓	
Pile AA NiMH		✓	
14500 batterie Li-Ion (3.7 V)			✓

△ Retirez la batterie si la lampe de poche ne sera pas utilisée pendant une longue période.

Paramètres

FL1 Standard	Haute	Moyen	Bas	SOS
180~50LM	50LM	1LM	20LM	
30s+2.9h	6.5h	240h	/	
75m	1.5m			
1406cd	IP68(2m sous l'eau pendant 1h)			
40g/1.41oz(sans batterie) 63g/2.22oz (avec batterie)				
97mm × 23mm 3.82in × 0.91in (L × D)				

△ Toutes les données des expériences du laboratoire WUBEN selon la norme ANSI / NEMA FL1 peuvent varier en raison d'équipements d'expérimentation différents, d'un environnement d'expérience ou d'autres facteurs. Les expériences sont basées sur des piles alcalines AA.

Entretien

- Le joint torique peut être endommagé pendant une longue période. Veillez le remplacer à temps pour assurer l'étanchéité du produit.
- Veillez utiliser une batterie WUBEN ou des batteries recommandées par WUBEN.
- Lorsque la lampe de poche indique une faible puissance, chargez ou remplacez la batterie à temps pour ne pas nuire à sa durabilité.
- Veillez utiliser de l'alcool et un chiffon pour nettoyer les parties conductrices de la lampe de poche à temps.
- Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, retirez la batterie afin d'éviter toute fuite ou explosion de la batterie. Rangez la lampe de poche dans un endroit sec et ventilé.

FAQs

Problèmes	Les causes	Solutions
Flash anomal o échec à allumer	Vérifiez si le commutateur est allumé correctement Vérifiez si elle est assemblée en place Vérifiez si la batterie n'est pas alimentée Vérifiez si la batterie est inversée	Allumer l'interrupteur Serrer les pièces d'assemblage Essayez la batterie sur d'autres produits Retirez la batterie et remontez-la correctement
Bruit anomal	Vérifiez si la position conductrice est sale Vérifiez si des corps étrangers tombent dans le tube Déterioration de la pièce	Nettoyez la surface avec de l'alcool Répandez des corps étrangers éventuels Contactez votre vendeur

Si vos problèmes ne sont toujours pas résolus, veuillez contacter le siège de WUBEN pour le service après-vente.

Politique de garantie

1. Couverture de garantie

- 15 jours de remplacement:** dans les 15 jours suivant la date d'achat, si le produit a des problèmes de qualité, les clients peuvent demander un remplacement gratuit.
- Garantie de 1 an:** Dans le délai d'un an à compter de la date d'achat, si le produit a des problèmes de qualité, WUBEN offrira une réparation gratuite.
- Garantie 5 ans:** Dans les 5 ans suivant la date d'achat, si le produit (accessories exclus) présente des problèmes de qualité, WUBEN proposera une réparation gratuite aux clients enregistrés WUBEN.
- Garantie pour batterie:** WUBEN offre une garantie d'un an pour les piles rechargeables, mais les autres accessoires fournis ne sont pas couverts par la garantie.
- Maintenance à vie:** à partir de la date d'achat, si le produit a un problème après 5 ans, WUBEN proposera une réparation payée aux clients enregistrés WUBEN.
- Si la preuve d'achat ne peut être fournie, elle sera comptée à la date de fabrication.
- En cas de litige, les deux parties se coordonneront pour résoudre.

2. Garantie Au-delà

- Dommages causés par l'homme.
- Les dommages causés en ne suivant pas les instructions.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation de la batterie.
- Usure anormale.
- Dommages causés par des facteurs irrésistibles.
- Cadeaux.

Le droit d'interprétation finale est réservé par WUBEN.



Garantie du produit

Prénom _____

Adresse _____

Téléphone _____

Numéro de modèle **E18** _____

Numéro de série du produit _____

Nom du magasin _____

Date d'achat _____

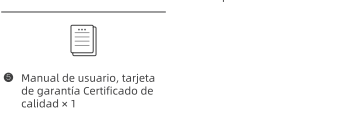
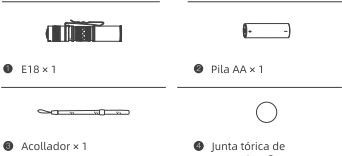
E18 (Español) Manual de usuario V1.0

ADVERTENCIAS

- Lea el manual del usuario cuidadosamente antes de usar la luz.
- El producto generará calor mientras trabaja, tenga cuidado con eso para evitar cualquier posible daño.
- Por favor, no brille directamente en los ojos para evitar daños a los ojos.
- Por favor, mantenga la luz alejada de los niños.
- Utilice las baterías recomendadas por WUBEN o WUBEN.
- No desmonte la luz o no estará cubierta por la política de garantía de WUBEN.
- Por favor, no tire el producto al fuego.
- Este no es un producto de buceo, por favor no lo uses bajo el agua por mucho tiempo.

Lista de paquetes

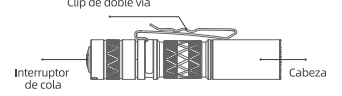
Antes de usar este producto, compruebe si el contenido del paquete está completo.



Operación del producto

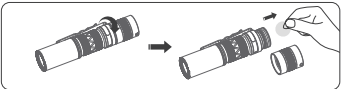
1. Sobre el producto

E18 es una linterna EDC delicada y compacta. Utilizó 1 PC CREE XP-G3 LED, alimentado por 1 batería AA, emite hasta 180 lúmenes. Interruptor de cola de plástico, cómodo para que los usuarios operen con una mano. El clip de doble vía ofrece múltiples formas de fijación para liberar sus manos, mejorar la experiencia del usuario.



2. Instalación

Por favor, retire la placa de aislamiento antes de usar.



3. Operación

- ENCENDIDO / APAGADO:** Solo haga clic en el interruptor de cola para encender la linterna, haga clic nuevamente para apagarla.
- Selecciones de salida:** Cuando la luz está encendida, toque el interruptor de cola para pasar por Bajo-Med-Alto. Esta linterna tiene memoria, siempre se encenderá en el nivel de salida en el que se apagó la última vez (hace 3 segundos o más).
- SOS:** Cuando la luz está encendida, pulse tres veces el interruptor de cola para activar SOS. Si toca nuevamente, volverá a la constante anterior en la salida. Si hace clic y enciende nuevamente, ingresará la siguiente constante en la salida.

4. Recomendación de batería

Tipo de Batería	Cauteloso	Recomendado	Prohibido
Batería de carbono AA	✓		
Pila alcalina AA		✓	
Batería AA NiMH		✓	
Batería de iones de litio 14500 (3.7V)			✓

△ Retire la batería si la linterna no se utilizará durante mucho tiempo.

Parameters

Estandar FL1	Alto	Med	Bajo	SOS
180~50LM	50LM	1LM	20LM	
30s+2.9h	6.5h	240h	/	
75m	1.5m			
1406cd	IP68(2 metros bajo el agua durante 1 hora)			
40g/1.41oz(sin batería) 63g/2.22oz(con batería)				
97mm × 23mm 3.82in × 0.91in (L × D)				

△ Todos los datos de los experimentos del laboratorio WUBEN de acuerdo con el estándar ANSI / NEMA FL1 pueden variar debido a los diferentes equipos del experimento, entorno del experimento u otros factores. Los experimentos se basan en pilas alcalinas AA.

Mantenimiento

- La junta tórica puede dañarse por un uso prolongado.sustituyala a tiempo para garantizar la impermeabilidad del producto.
- Utilice la batería WUBEN o las baterías recomendadas por WUBEN.
- Cuando la linterna indica que hay poca energía, cargue o reemplazela batería a tiempo para evitar afectar la durabilidad de la batería.
- Por favor, use alcohol y trapo para limpiar las partes conductoras de la linterna a tiempo.
- Cuando no se use durante mucho tiempo, retire la batería para evitar que la batería gotee o explote, guarde la linterna en un lugar seco y ventilado.

Preguntas frecuentes

Problemas	Causas	Soluciones
Flash anomal o échec à allumer	Compruebe si el interruptor está encendido correctamente Compruebe si está montado en su lugar Compruebe si la batería no tiene energía Compruebe si la batería está invertida	Encender el interruptor Apretar las piezas de montaje Probar la batería con otros productos Retire la batería y vuelva a montarla correctamente
Ruido anomal	Compruebe si la posición conductora está sucia Compruebe si alguna materia extraña cae en el tubo Daño parcial	Limpia la superficie con alcohol Vierta posible materia extraña Contacta a su vendedor

Si sus problemas aún no se han resuelto, comuníquese con WUBEN Headquarter para obtener servicio postventa.

Póliza de garantía

1. Cobertura de la garantía

- Reemplazo de 15 días:** dentro de los 15 días a partir de la fecha de compra, si el producto tiene problemas decalidad, los clientes pueden solicitar un reemplazo gratuito.
- Garantía de 1 año:** dentro de 1 año a partir de la fecha de compra, si el producto tiene problemas de calidad, WUBEN ofrecerá reparación gratuita.
- 5 años de garantía:** dentro de los 5 años a partir de la fecha de compra, si el producto (excluidos los accesorios) tiene problemas de calidad, WUBEN ofrecerá reparación gratuita a los clientes registrados de WUBEN.
- Garantía para la batería:** WUBEN ofrece una garantía de 1 año para las baterías recargables, pero la garantía no cubre otros accesorios incluidos.
- Mantenimiento de por vida:** a partir de la fecha de compra, si el producto tiene algún problema después de 5 años, WUBEN ofrecerá una reparación pagada para los clientes registrados de WUBEN.
- Si no se puede proporcionar el comprobante de compra, se contará en la fecha de fabricación.
- Si hay alguna disputa, las dos partes se coordinarán para resolver.

E18（简体中文）使用说明书 V1.0

⚠️警告说明

- 使用时，请认真阅读说明书。
- 本品在使用过程中会产生热量，请注意保护，以免对人体造成伤害。
- 本品为高亮产品，请勿对人眼照射，以免造成伤害。
- 请将本品放到12岁以下儿童接触不到的地方。
- 请使用劣本的电池或劣本推荐的电池。
- 请勿私自拆卸与维修手电筒，私自拆卸后将不予保修产品。
- 请勿将产品投入火中。
- 本品为非潜水类产品，请勿长时间在水下使用。

物品清单

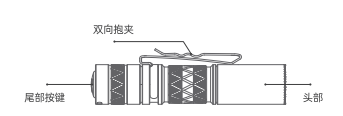
使用本产品前，请核对包装里的物品是否齐全。

	
● E18 × 1	● AA电池 × 1
	
● 手绳 × 1	● 备用防水圈 × 2
	
● 说明书保修卡，合格证 × 1	

产品操作

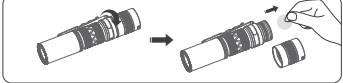
1. 认识产品

E18是一款精致小巧的EDC手电筒，搭载一颗CREE XP-G3 LED,标配1节AA电池驱动，最高光输出180流明。舒适的尾部握把开关设计,用户可单手操作产品。双向切换，解放双手，用户体验感更好。



2. 安装方法

使用前请取出绝缘片。



3. 操作方法

- 开机/关机：**按下尾部开关打开手电筒，再次按下关闭手电筒。
- 档位调节：**开机状态下，轻触尾部开关切换档位。（档位设置为“低亮—中亮—高亮”，循环切换，每档位记忆——断电3秒后生效。）
- 内锁模式：**开机状态下，快速轻触开关三次，手电筒进入SOS，再次轻触退出。

4. 本产品推荐使用的电池

电池类型	谨慎使用	推荐使用	禁止使用
AA碱性电池	✓		
AA碱性电池		✓	
AA锂离子电池		✓	
14500锂电池（3.7V）			✓

⚠️ 长时间不使用手电筒时，应取出电池！

功能参数

FL1 标准	高亮	中亮	低亮	SOS
180~50LM	50LM	11LM	20LM	
30s+2.9h	6.5h	240h	/	
75m	1.5m			
1406cd	IP68(水下2米1小时)			
40g/1.41oz(不含电池) 63g/2.22oz (含电池)				
97mm × 23mm 3.82in × 0.91in (L × D)				

⚠️ 本数据是由劣本实验室依据ANSI/NEMA FL1的测试方法，使用AA碱性电池测试所得，因测试环境与电池的不同，数据可能会有所不同。

保养方法

- 防水圈长期使用可能会产生磨损,请及时更换防水圈,以确保产品的防水性能。
- 请使用劣本的电池或劣本推荐的电池。
- 手电筒提示电量不足时,请及时充电或更换电池,以免影响产品的正常使用。
- 请用酒精与抹布及时清理手电筒的导电部位。
- 长期不使用此产品时,请取出电池,以防止电池漏液或其它因素影响产品的正常使用。
- 请将手电筒置于通风干燥处存放。

常见问题处理方法

问题描述	原因	解决方法
异闪或不亮	检查开关是否正确打开	打开开关
	检查是否装配到位	压紧装配部件
	检查电池是否有电	用其他产品试电电池
	检查电池是否反装	取下电池重新正确装配
	导电位是否被弄脏	用酒精擦拭导电位
异 响	检查是否有异物掉入	倒出异物
	零件损伤	请联系当地经销商

如上述方法还没有解决您的问题,请联系当地经销商进行售后服务。

保修规则

1. 保修范围

- 15天包换：**自购买之日起，15天内如产品出现质量问题,可选择更换同型号产品。
- 一年保修：**自购买之日起，一年内如产品出现质量问题,可免费维修产品。
- 五年保修：**自购买之日起，在劣本官方网站注册登记产品的用户，五年内如出现质量问题,劣本将提供免费维修服务。（配件除外）
- 充电保修：**充电电池保修期为1年，产品附加配件不在保修范围内。
- 终身维修：**自购买之日起，注册用户五年后如出现质量问题,劣本将提供有偿维修服务。
- 如无法提供购买证明时,将以出厂日期为准。
- 如有争议，双方协商处理。

2. 不予保修范围

- 人为破坏造成产品损坏的。
- 不按说明书使用造成损坏的。
- 电池使用不当，电池漏液造成损坏的。
- 非正常磨损的。
- 不可抗力因素造成损坏的。
- 赠品。

最终解释权归劣本品牌所有。

E18（繁体中文）使用說明書 V1.0

⚠️警告說明

- 使用前，請認真閱讀說明書。
- 本品在使用過程中會產生熱量，請注意保護，以免對人體造成傷害。
- 本品為高亮產品，請勿對人眼照射，以免造成傷害。
- 請將本品放到12歲以下兒童接觸不到的地方。
- 請使用劣本的電池或劣本推薦的電池。
- 請勿私自拆卸與維修手電筒，私自拆卸後將不予保修產品。
- 請勿將產品投入火中。
- 本品為非潛水類產品，請勿長時間在水下使用。

物品清單

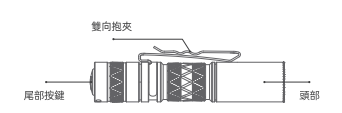
使用本產品前，請核對包裝裡的物品是否齊全。

	
● E18 × 1	● AA電池 × 1
	
● 手繩 × 1	● 備用防水圈 × 2
	
● 說明書保修卡，合格證 × 1	

產品操作

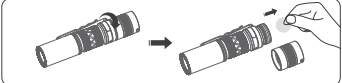
1. 認識產品

E18是一款精緻小巧的EDC手電，搭載一顆CREE XP-G3 LED,標配1節AA電池驅動，最高光輸出180流明。舒適的尾部握把開關設計,用戶可單手操作產品。雙向切换，解放雙手，用戶體驗感更好。



2. 安裝方法

使用前請取出絕緣片。



3. 操作方法

- 開機/關機：**按下尾部開關打開手電筒，再次按下關閉手電筒。
- 檔位調節：**開機狀態下，輕觸尾部開關切换檔位。（檔位設置為“低亮—中亮—高亮”，循環切换，每檔位記憶——斷電3秒後生效。）
- 開鎖模式：**開機狀態下，快速輕觸開關三次，手電筒進入SOS，再次輕觸退出。

4. 本產品推薦使用的電池

電池類型	謹慎使用	推薦使用	禁止使用
AA碱性電池	✓		
AA碱性電池		✓	
AA鎳氫電池		✓	
14500锂电池（3.7V）			✓

⚠️ 長時間不使用手電筒時，應取出電池！

功能参数

FL1 標準	高亮	中亮	低亮	SOS
180~50LM	50LM	11LM	20LM	
30s+2.9h	6.5h	240h	/	
75m	1.5m			
1406cd	IP68(水下2米1小時)			
40g/1.41oz(不含電池) 63g/2.22oz (含電池)				
97mm × 23mm 3.82in × 0.91in (L × D)				

⚠️ 本數據是由劣本實驗室根據ANSI/NEMA FL1的測試方法，使用AA碱性電池測試所得，因測試環境與電池的不同，數據可能會有所不同。

保養方法

- 防水圈長期使用可能會產生破壞,請及時更換防水圈,以確保產品的防水性能。
- 請使用劣本的電池或劣本推薦的電池。
- 手電筒提示電量不足時,請及時充電或更換電池,以免影響產品的正常使用。
- 請用酒精與抹布及時清理手電筒的導電部位。
- 長期不使用此產品時,請取出電池,以防止電池漏液或其它因素影響產品的正常使用。
- 請將手電筒置於通風乾燥處存放。

常見問題處理方法

問題描述	原因	解決方法
異閃或不亮	檢查開關是否正確打開	打開開關
	檢查是否裝配到位	旋緊裝配部件
	檢查電池是否有電	用其他產品試電電池
	檢查電池是否反裝	取下電池重新正確裝配
	導電位是否被弄髒	用酒精擦拭導電位
異 響	檢查是否有異物掉入	倒出異物
	零件損傷	請聯繫當地經銷商

如上述方法還沒有解決您的問題,請聯繫當地經銷商進行售後服務。

保修規則

1. 保修範圍

- 15天包換：**自購買之日起，15天內如產品出現質量問題,可選擇更換同型號產品。
- 一年保修：**自購買之日起，一年內如產品出現質量問題,可免費維修產品。
- 五年保修：**自購買之日起，在劣本官方網站註冊登記產品的用戶，五年內如出現質量問題,劣本將提供免費維修服務。（配件除外）
- 充電保修：**充電電池保修期為1年，產品附加配件不在保修範圍內。
- 終身維修：**自購買之日起，註冊用戶五年後如出現質量問題,劣本將提供有償維修服務。
- 如無法提供購買證明時,將以出廠日期為準。
- 如有爭議，雙方協商處理。

2. 不予保修範圍

- 人為破壞造成產品損壞的。
- 不按說明書操作使用造成損壞的。
- 電池使用不當，電池漏液造成損壞的。
- 非正常損壞的。
- 不可抗力因素造成損壞的。
- 贈品。

最終解釋權歸劣本品牌所有。

E18（日本語）説明書 V1.0

⚠️安全上の注意

- 本製品は使用中に熱が発生し、本体及びヘッド部が高温になる場合がございます。使用上問題はありませんが、懐中電灯のヘッド部にできるだけ接触しない様注意してください。
- 本製品は連続点灯すると熱を持つ場合がございますが、発火や爆発の危険はありませんので安心してご使用ください。
- 光を直接目に当ててないでください。
- 子供の手の届かないところに保管してください。
- 専用電池以外は使用しないでください。
- 本製品を修理、改造しないでください。自分で修理、改造した製品は修理保証に適用しません。
- 火を入れるなどしないでください。
- 本製品は「ダイバー用懐中電灯」仕様になっておりませんので、長時間水中で使用しないでください。

内容物の名称

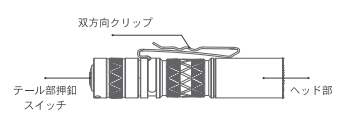
本体及び付属品一式が同梱されているか確認してください。

	
● 本体 E18 × 1	● テスト用単三電池 × 1
	
● ストラップ × 1	● 防水パッキン(スベア) × 2
	
● 取扱説明書/保証書 × 1	

ご使用方法と仕様について

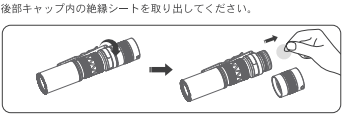
1. 主な仕様と各部名称

最大照射距離・・・75メートル
 光束・・・180ルーメン
 電源・・・単三電池 × 1
 連続使用・・・240時間(Low)〜30分+29時間(High)



2. ご使用の前に

後部キャップ内の絶縁シートを取り出してください。



3.ご利用方法

- 点灯・消灯：** テール部押印スイッチを押すとON→OFF→ONと切り替わります。
- モード切替：** 点灯時、 テール部押印スイッチを半押しするとLow→Med→Highと切り替わります。
 - SOSモード
 - 点灯時、 テール部押印スイッチを連続3回半押し→SOSモードで点灯時、再、 テール部押印スイッチを半押しすると元のモードに戻ります。
- モード記憶機能：** 消灯後3秒間経過すると、モードが記憶されます。

4. 電池

電池	推奨使用	使用注意
単三マンガン電池	✓	
単三アルカリ電池		✓
単三ニッケル電池		✓

⚠️ ライトを長時間使用されない場合、電池を取り出してください。

仕様

モード	High	Med	Low	SOS
180~50LM	50LM	11LM	20LM	
30秒+2.9時間	6.5時間	240時間	/	
75m	1.5m			
1406cd	IP68(水深2メートル1時間)			
40g(電池含まず) 63g(電池含む)				
97mm × 23mm				

⚠️ WUBEN仕様室でテストされたこのデータは、単三形アルカリ乾電池を使用した場合のデータになります。ANSI FL1 STANDARDに準拠しており、真なる試験器具やその他の要因の為に変化する可能性があります。

メンテナンス方法

- 防水パッキンは長期間使用すると破損することがありますので、一定期間ご使用後、付属の防水パッキンを交換して製品の防水性を確保してください。
- WUBEN推奨バッテリーを使用してください。
- 懐中電灯の残量不足の表示がでた場合、早急にバッテリー交換してください。
- アルコールと布で懐中電灯の電気伝導部分をきれいに拭いてください。
- 長期保管使用しない場合は、電池の液漏れや爆発を防ぐため、電池を取り外してください。懐中電灯は換気の良い乾燥した場所に保管してください。

故障かなと思ったら

現 象	原因	対処方法
フラッシュまたは点灯しない	スイッチが正しく押されていないかを確認してください	スイッチの確認
	テール部キャップが緩んでいないか確認してください	テール部キャップを最後まで締めてください
	テール部キャップが正しく取り付けられているか確認してください	バッテリーを取り外して正しく挿入してください
異常音	電池接点の汚れを確認してください	アルコールで表面を拭ってください
	異物の混入を確認してください	異物を取り除く
	部品の損傷	販売店にご連絡ください

上記の方法で問題が解決されない場合アフターサービスについては、お近くの販売店にお問い合わせください。

国内保証規定

- お買い上げから15日以内で、商品に不具合がある場合、お買い上げ店にて無料交換を申請することができます。
- 購入日から1年以内に商品に不具合が発生した場合、無償修理、または同一品、同等品と無償交換いたします。
- 取り扱い説明書に従った正常な使用状態で故障した場合は、保証期間内に限り規定に基づき無料で修理交換いたします。
- 保証期間内でも次の場合は有償修理もしくは保証対象外となります。
 - 誤用・乱用及び取扱い不注意による故障。
 - 火災・地震・水害などの災害による故障。
 - 分解や不当な修理、改造及び異常電圧に起因する故障。
 - 使用中に急じすぎ、汚れなどの外観上の変化。
 - 経年変化による変色や劣化の発生。
 - 登録していたシリアル番号と製品本体のシリアル番号が一致しない場合。
 - WUBENからの贈り物（対象外）
- ※最終的な解釈する権利はWUBENにあります。
- 修理期間中の代替機のご用意はございません。
- 保証期間中に何らかの理由により修理及び交換ができない場合は、同等品との交換により対応させていただきます場合がございます。
- 保証の適用範囲は本製品のみに限り、本製品の使用または使用不能から生じた直接的または間接的損害に対し、弊社は一切の責任を負わないものとします。
- 本保証は日本国内においてのみ有効です。

E18（ 한국어） 사용 설명서 V1.0

⚠️주의 사항

- 제품을 사용하기 전, 매뉴얼을 꼼꼼히 참고하여주세요.
- 본 제품은 강한 충격으로 인하여 사용하는 동안 미세한 발열을 일으킵니다. 이 점 주의하여 사용하시길 바랍니다.
- 어린아이의 손에 닿거나 사람 눈에 직접 쏘면 위험합니다.
- 본 제품은 고방전 저리거 된 리튬이온배터리를 사용합니다.
- 고방전 처리가 되지 않은 배터리는 호환이 되지 않을 수 있습니다. 되도록이면 우편라이트 코리아측의 배터리를 사용하시길 바랍니다.
- 제품을 임의로 조립, 분해 등의 조작을 한 뒤에는 그로 인한 결함에 대하여 제품 보증이 되지 않습니다.

제품 리스트

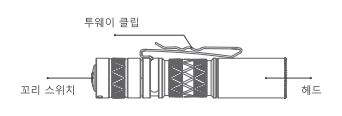
제품을 사용하기 전에, 모든 구성품이 완전하게 포함되어있는지 확인하여 주시길 바랍니다.

	
● E18 본체 × 1	● AA배터리 × 1
	
● 손목스트랩 × 1	● 스페어 O링 × 2
	
● 제품사용설명서, 워런티카드 품질보증서 × 1	

제품 작동

1. 제품에 대하여

E18은 작고 컴팩트한 사이즈의 EDC렌턴입니다. 미국 Cree사의 XPG3 LED를 탑재하여 AA배터리 1개로 최대 180루메를 출력합니다. 한 손으로 간편하게 사용할 수 있도록 제작되었으며 본체에 장착된 루팅이 클립으로 다양한 환경에서 활용 가능합니다.



2. 작동

- ON/OFF:** 그리 스위치를 한방씩 눌러 ON/OFF를 조작할 수 있습니다.
- 밝기모드 조절:** 렌턴이 켜진 상태에서 그리 스위치를 살짝씩 눌러주면 밝기가 차례대로 변경됩니다. (Low-Med-High순)
- 렌턴에 메모리 기능이 탑재되어있어 제품의 전원을 키면 마지막에 사용했던 밝기로 출력됩니다.
- SOS:** 렌턴의 전원이 켜진 상태에서 그리 스위치를 3번 빠르게 연속하여 탭하면 SOS모드로 설정됩니다. 스위치를 다시 탭하면 SOS모드가 중지됩니다.

3. 배터리 사용

Battery type	Cautious	Recommended	Banned
AA carbon battery	✓		
AA alkaline battery		✓	
AA NI-MH battery		✓	
14500 Li-Ion battery (3.7V)			✓

⚠️ 연단용 요것만은 사용하지 않을 경우, 배터리를 제거하고 보관하여 주시기 바랍니다.

Parameters

FL1 standard	High	Med	Low	SOS
180~50LM	50LM	11LM	20LM	
30s+2.9h	6.5h	240h	/	
75m	1.5m			
1406cd	IP68 (2 meters underwater for 1 hour)			
40g/1.41oz(without battery) 63g/2.22oz(with battery)				
97mm × 23mm 3.82in × 0.91in (L × D)				

⚠️ 위 데이터는 우편라이트 측의 시험실습서 직접 측정한 것으로, 테스트 기기가 다르거나 외부 온도 등에 의하여 데이터 결과가 바뀔 수 있음을 알립니다.

기타

- O링이 스크래치 동봉되어 있습니다. 방수 기능의 탁월성을 위하여 기존에 O링이 탑재되어있으며 제품을 장기간 사용 후 교체하여 사용 하시면 됩니다.
- 부식 방지와 내구성을 위하여 물 속에서 사용한 뒤에는 제품과 부속 품 등을 잘 건조시켜주십시오.

주식회사 우벤라이트 코리아

이메일：wuben.kr@naver.com

홈페이지：www.wubenkorea.com

주소：서울시 용산구 창곡로91 제신빌딩 202호

고객센터：070-7918-5638

E18（ العربية） دليل التعليمات V1.0

⚠️تحذيرات

- يرجى قراءة دليل المنتج بعناية قبل استخدام المنتج.
- المنتج سوف يولد حرارة أثناء العمل ، يرجى توخي الحذر مع تلك تجنب أي ضرر محتمل.
- يرجى تجنب التعلق بالعين مباشرة تجنب الخطأ الذي يلحق بالعين.
- يرجى استخدام النظارات الموصى بها للأطفال.
- WUBEN أو WUBEN لا يمتنع عن استخدام البطارية الموصى بها WUBEN.
- يرجى عدم فكك البطارية أو أن يتم تعريضه بواسطة وسيلة التماس WUBEN .
- من فضلك لا رمي المنتج في النار.
- هذا ليس منتج عروس ، يرجى عدم استخدامه تحت الماء لفترة طويلة.

قائمة الحزمة

قبل استخدام هذا المنتج ، يرجى التحقق مما إذا كانت مستويات الحزمة مكتملة.

	
1 × E18	1 × AA بطارية
	
● حلل خصيص × 1	● قطع يا دائري × 2
	
● دليل المنتج ، بطاقة الضمان × 1	

تشغيل المنتج

1